

Art des Fahrzeuges
Leichter Motorwagen
(Basiskasten)

Fabrikmarke

MERCEDES - BENZ

Typ

2 1 0 (601 K.)

ZUSATZKARTE

CH 0541 93

EM

Hersteller DAIMLER-BENZ AKTIENGESELLSCHAFT, D-7000 Stuttgart-Untertürkheim / BRD

Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "601 K."

vor Fahrgestellnummer "601 0..1."

Herstellerplakette rechts, im Einstieg

Fahrgestellnummer rechts, im Einstieg

Motorzeichen "102 942 - .." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block

Hauptimporteur MERCEDES-BENZ (SCHWEIZ) AG, Zürcherstrasse 109, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mechanisch synchronisiert

Anzahl Gänge 5 Achsantrieb Hinterräder

Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v-Sch - h=IB,

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder

Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf HR

Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Feststellbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder

Dauerbremse -

2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit separater Kontrollampe

Karosserie Wohnwagen

Anzahl Türen 2+1 oder 3+1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten v Ar4 (E) + B (E) h -

Unterlegkeil - Rückspiegel links und rechts

Diebstahlsicherung Lenkradschloss

Anzahl Plätze t §) v 2 oder 3 M - h -

Masse

Länge 4760 oder 5240 aussen Achsabstand 3050 / 3350

Breite 1950 / 1950 Doppelachse v - h -

Höhe veränderlich Spurweite v 1600 h 1610

Ueberhang v 720 / 720 Spurweite v - h -

h 990 / 1170 h -

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile - Spurkreis ϕ l 10100 r 10000

10800 / 10900

Motor

Marke MERCEDES-BENZ Typ M 102

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff B Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 95,5 Hub 80,25

Hubraum 2299 Steuer-PS 11,71

Leistungs-kW 70 (DIN) bei U/min 5200

Lärm-Standmessung 71,0 cBA bei U/min 3900

Schalldämpfer 2 Töpfe, 270x100x250 *)

600 x ϕ 180 doppelt ummantelt

Abgasprüfung 1,5 % CO bei 850 U/min

Entstörung ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "A+2"

Gewichte vom hinten total

Leergewicht nach Waarschein §)

Nutzlast -

Gesamtgewicht -

Fabrikgarantie 1500 1680 2800

Reifengrösse 185 R 14 C 185 R 14 C +)

Ply/bar 8 / 4,5 8 / 4,5

Tragkraft 1700 1700

für V max 140 140

Felgen 5 J oder 6 J x 14 Stahl

mech. Getriebe autom. Getriebe

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst 2000 / 750 x -

Garantiertes Gesamtzuggewicht - -

Geprüfte Anhängelast 2000 (Leergew. beachten)

Garantierte Dachlast - -

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 139 - km/h

gemessen - km/h bei U/min - Motor - Zapfwelle

Ausrüstung §)

Fernlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)		
Abblendlichter	CR	(E)	oder	HCR	(E)		
Standlichter	A	(E)	in	CR/HCR	(E)		
Schlusslichter	R-S1	(E)					
Bremslichter	R-S1	(E)					
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h	2a	(E)
Rückstrahler	v	-	s	h	I	(E)	
Markierlichter	v	-	s	h	-		
Nebelschlusslichter	-						
Zusätzliche Lichter	-						
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat					
Scheibenwischer	2/	Blatt		mit/	Waschanlage		
Warnvorrichtungen	1/	Hella	el	20024			
	oder andere homologierte Modelle						

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	<u>Leichter Motorwagen</u>		
Marke und Typ	<u>MERCEDES - BENZ</u>	<u>2 1 0</u>	
Typenscheinnummer	CH	<u>0541 93</u>	
Karosserie	<u>Wohnwagen</u>		
Plätze	total	<u>§)</u>	vorn <u>3 oder 2</u>
Leergewicht	<u>n. Waagschein</u>	Treibstoff	<u>B</u>
Nutzlast	<u>---</u>	Steuer-PS	<u>11,71</u>
Gesamtgewicht	<u>2800</u>	Hubraum	<u>2299</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- * Lärmdämpfung : Viscolüfter ϕ 430 mm, 9 Blatt / Absorptionswanne unter Motor / Nachschalldämpfer doppelt ummantelt
- + Reifenvarianten : 195 R 14 C 8PR, Tragkraft 1700 (3,75), Vmax 140 km/h
215 R 14 C 8PR, 2240 (4,50), 140 km/h
- x) Anhängerbetrieb : nur zulässig mit zusätzlicher Originaltraverse DAIMLER-BENZ, Typ 601 A oder CRIS
- §) Gewichte, Anzahl Plätze, Höhe bei der Einzelabnahme festlegen bzw kontrollieren
Kotschutzlappen hinten erforderlich

Ort und Datum der Prüfung

Schlieren, 06.-10.09.1982

Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle

Leichter
Motorwagen
(Basiskasten)

MERCEDES - BENZ

2 1 0 (601 K.)

CH 0541 93

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 10.01.83 in Bern - Ni

Getriebevariante : Auf Wunsch lieferbar mit automatischem 4-Stufen-Getriebe

Geräuschmessung : Vorbeifahrt : siehe Emissionskarte
Standmessung: 71,0 dB/A bei 3900 U/min.

Abgasprüfung : siehe Emissionskarte

Nachtrag vom 30.10.1985 /Ba

Ab Fahrgestell-Nr. : WDB6010..1.691000

Motorkennzeichen : "102 945 -.." vor Motornummer, links seitlich hinten am Block.

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 02) Leichter Motorwagen Voit. autom. légère	B Fabrikmarke Marque de fabrique MERCEDES-BENZ	C Typ Modell Type Modèle 2 1 0 (601 K.)	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 0541 93
--	--	---	--

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-1		R Bemerkungen Remarques
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,90	77,0	71,0	3900	ab)
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,40	x	71,0	3900	ab)
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,90	75,0	71,0	3900	ab)
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,40	74,0	71,0	3900	ab)

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km			N Leerlauf Ralenti		R Bemerkungen Remarques
			CO	HC	NO	CO	min-1	
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,90	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	m5, G1/18-5/6.15	4,40	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,90	-	-	-	1,5	850	
102942 /102945	a4, W 4A 018	4,40	-	-	-	1,5	850	

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 10.01.83

Datum / date 30.10.85

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN
Typenprüfstelle

OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Service d'homologation

12) Leichter
Motorwagen

MERCEDES - BENZ

2 1 0 (601 K.)

CH 0541 93

Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 26.09.86 in Bern - SW

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

<u>mit Katalysator</u>	:	1 Katalysator	460 x 180 x 110	"126 490 0214"
		1 Schalldämpfer	620 x ϕ 180	"601 490 1901"
<u>ohne Katalysator</u>	:	1 Schalldämpfer	620 x ϕ 180	"601 490 1901"
		1 Schalldämpfer	270 x 100 x 250	"601 490 2401"

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A	min-1	(R) Bemerkungen
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	77,0	70,0	3900	ab, Kat.
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	74,5	69,0	3900	ab, Kat.
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90	76,0	68,0	3900	ab
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90	75,0	71,0	3900	ab

Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) I-A	Emissionen in g/km			(N) Leertauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90				-	850	Kat.
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90				-	850	Kat.
102 945	m5, DB-G1/18-5/6.15	4,40-4,90				1,5	850	
102 945	a4, DB-W4A-018	4,40-4,90				1,5	850	

Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24			bei	min-1	
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1			
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen